



TAMUZ

JULIO - 1971 - TAMUZ-AV 5731 - No. 14

BOLETIN MENSUAL DE LA ASOCIACION ISRAELITA DE VENEZUELA

TAM ESCUDO

BOLETIN MENSUAL DE LA ASOCIACION
ISRAELITA DE VENEZUELA

CIRCULA EN TODA LA COLECTIVIDAD
JUDIA DE VENEZUELA

JULIO - 1971

TAMUZ-AV 5731 - No. 14

REDACCION:

Asociación Israelita de Venezuela
Avenida Principal de Maripérez
Los Caobos - Caracas
Teléfonos: 55 38 16 - 55 40 06

COORDINACION Y DIAGRAMACION
Dr. Moisés Garzón Serfaty



Las opiniones expresadas por los articulistas en sus trabajos no reflejan necesariamente las de la Asociación Israelita de Venezuela.

SUMARIO

El Sesquicentenario de la Batalla de Carabobo 2 / Carta a un Bar Mitzva 3 / Alfonso XIII y el Pueblo Judío 4 / La comunidad Judía de Miami 6 / Menorah 8 / Sinagoga de Rambam descubierta en Jerusalem 9 / Cuando las campanas dejan de doblar 10 / Documentos históricos de la A.I.V. 12 / O.R.í. Ayer, Hoy y Mañana 14 / La noticia añeja 16 / Noticias 17 /

CARTA

A

UN BAR MITZVA

Por el Rabino A. AMSELEM

Mi querido amigo:

Permíteme llamarte así, tú que te estás iniciando para el "Bar Mitzvá"; quiero por medio de estas líneas acompañarte mano a mano y ayudarte a comprender los valores del judaísmo, que recaerán sobre ti en el día de tu iniciación religiosa, en el día pues, de tu "Bar Mitzvá".

Gracias a esta interesante revista vamos a tener tú y yo la oportunidad de conversar sobre diferentes aspectos del judaísmo. Comprendo que todo aquel que se inicia en una nueva actividad o etapa de la vida se sienta inseguro y a la vez emocionado. Quiero traerte la seguridad así como acompañarte en tus emociones. En esta oportunidad quiero antes de nada hacerte comprender en qué consiste el "Bar Mitzvá". Presiento que te sentirás atónito al saber que el término "Bar Mitzvá" no significa la ceremonia que tendrá lugar en el Templo en el día de tu decimotercer aniversario. Este término significa simple y llanamente el título que tú recibirás ese día y del cual deberás ser digno todos los días de tu vida.

¿Y, qué significa este título que te es dado tan solemne y ceremoniosamente? Nuestra religión considera que a la edad de 13 años un joven como tú puede introducirse con seguridad en el seno de la gran comunidad de Israel y medir por él mismo las responsabilidades hacia su pueblo, hacia su comunidad y hacia su Dios. Ella te encontró capaz de comprometerte públicamente a partir de esta edad a ser un miembro consciente de tus deberes y digno de nuestro glorioso pasado. Ser "Bar Mitzvá" significa todo esto. Te das cuenta ahora, que no puedes ese día tratar de demostrar sólo tu voz, si es que la tienes, cantando como un autómatas un texto que quizás no entiendes profundamente. La ceremonia pública, que tiene lugar en el Templo, no es más que la culminación de una larga y minuciosa preparación; el momento solemne en el cual ante Dios, Padres, amigos y toda la comunidad reunida, demostrarás, por la lectura en los rollos de la Tora, (sin la ayuda del ministro oficiante) que has estudiado la ley de Dios y eres capaz de comprenderla y sobre todo será en este día y ante todos los testigos cuando prometerás ser fiel de ahora y para siempre a esta Torá y de conducirte según sus prescripciones. Estoy seguro y desde ya ruego a Dios, mi querido amigo, para que a partir de hoy, víspera de tu compromiso, de un compromiso tan importante, el cual comprende toda tu existencia, te cinas a todas las enseñanzas de tus profesores, y a todas las enseñanzas que has adquirido por ti mismo, estés preparado suficientemente para este día y apto para pronunciar la promesa en la cual reside el fundamento de esta ceremonia.

Estoy seguro que estás lleno de confianza y de buena voluntad para recibir las últimas instrucciones y consejos para este paso tan decisivo. Es por ello que vengo a conversar contigo, a aclarar tus ideas, y ordenar los conocimientos que has adquirido en el dominio religioso y permitirte así presentarte con un espíritu claro y lúcido a esta ceremonia en la cual se te entregará el título y la dignidad de "Bar Mitzvá". Te ruego me acompañes hasta el final con confianza, estudia mis conversaciones contigo, medita sobre mis palabras y está seguro y sin duda, lleno de fidelidad y entusiasmo, que llegado el día de tu "Bar Mitzvá", pronunciarás por primera vez en la casa de Dios esta antigua bendición que aprendiste a entonar:

BENDITO SEA EL ENTERNO NUESTRO DIOS, REY DEL UNIVERSO QUE NOS HA ESCOGIDO ENTRE TODOS LOS PUEBLOS Y NOS HA DADO LA TORA.



ALFONSO XIII Y EL PUEBLO JUDIO

José-Francisco RIAZA SACO

Se cumplen ahora treinta años de la muerte del último monarca español, don Alfonso XIII. Nos parece justo y oportuno evocar su memoria en esta ocasión, pues bajo su reinado se pusieron importantes jalones en el acercamiento y amistad entre judíos y cristianos. Su padre y antecesor en el trono —Alfonso XII— ya manifestó su preocupación por la situación de las comunidades hebraicas del Este de Europa, objeto de persecución en 1881: *"Se recibirá a los hebreos procedentes de Rusia—decía la disposición regia—abriéndoles las puertas de la que fue su antigua patria."* Sin embargo, es el periodo de 1902 a 1931 (o sea, bajo el cetro del rey Alfonso XIII el testigo del inicio gozoso de un proceso de reparación de tristes sucesos del pasado.

Alfonso XIII merece el calificativo de gran protector de los judíos españoles, los *hijos perdidos de España*. Bajo su amparo tiene lugar un renacimiento de la cultura hebrea y es notorio que las comunidades israelitas de la zona

norte de Marruecos —entonces bajo Protectorado español— alcanzaron su cenit. En 1915 es invitado el profesor Yahuda, célebre orientalista, a pronunciar conferencias sobre *la civilización judía en España* en la Academia de Jurisprudencia. Era la primera vez en muchos años que un sabio judío tenía la oportunidad de disertar en una institución cultural española. Más tarde, y a petición de las asociaciones judeoespañolas, se le concedió una cátedra de estudios judaicos.

En un clima de acercamiento creciente, Alfonso XIII llegó a recibir la presidencia honoraria de la comunidad hispano-judía. En plena conflagración europea, el último soberano de España intervino de forma eficaz en favor de los judíos de Bulgaria, Turquía y Palestina. Al finalizar el conflicto bélico se abre en Madrid —culminación de las campañas del benemérito Angel Pulido— *la Casa Universal de los Sefardíes*, a la que pertenecieron importantes fi-

guras de la política y la intelectualidad de España. Y por fin, en 1924, se produce el primer paso legal de reparación del Edicto de expulsión de 1492: El Real Decreto de 20 de diciembre de 1924 ofrece la posibilidad de adquirir la nacionalidad española a los descendientes de los hebreos obligados a salir de estos reinos por la voluntad de los Reyes Católicos.

El pueblo judío de origen hispano recibiría años después los beneficios de la noble medida adoptada por el católico rey Alfonso XIII. Gracias a él queda abierto un cauce legal que permitirá a los regímenes posteriores en el poder —sin excluir al nada afortunado periodo republicano— tomar alguna medida en favor de los sefardíes. Estos instrumentos legales cobraron mayor valor e importancia en las horas trágicas del genocidio nazi. Y los diplomáticos españoles pudieron salvar del exterminio a no pocos hebreos. Sirva de ejemplo la actuación en Rumania del conde de Casa-Rojas, ese lujo de la caballería entre los embajadores de España. Su diligencia y el hábil uso de las disposiciones referidas arrancaron de las garras de los

Quisung de turno a la comunidad sefardita. Estos hechos son una breve muestra de lo que pudo realizarse al amparo de las disposiciones de este monarca fallecido hace seis lustros.

Y, como los sefarditas a quienes protegió, don Alfonso XIII conoció también las amarguras de la ingratitud y del exilio, situación que da la medida de su grandeza. Por eso no traemos a estas páginas una efigie de cuando estaba en el poder. Hemos preferido reproducir un retrato de la época del destierro. A las 11,40 horas del 28 de febrero de 1941 entregó su alma a Dios en Roma, lejos de sus antiguos reinos. Un poeta y diplomático, Agustín de Foxá, nos plasmó en versos admirables, transidos de la justa rabia de patriota, el augusto patetismo del momento:

“Entre las fuentes de Roma
se lo llevan en su caja.
Con tierra en que no ha reinado
le cubren sin hacer salvas.
Soldados que no son suyos
le están presentando armas.
¡Húsares de la Princesa,
que no le disteis la guardia!”

(De “AMISTAD” No. 34 de MADRID..)

Se informa a los interesados
que el Rabino
AMRAM AMSELEM
atiende consultas en su
oficina de la Asociación
Israelita de Venezuela de
LUNES A JUEVES

Horario:

De 9 a. m. a 11,30 a. m. y
de 4,30 p. m. a 5,30 p. m.

CORTESIA DE

HENKAFÁ, C. A.

Centro Industrial del Este
1ª Avenida No. 17
Guarenas. - Edo. Miranda
Apartado 16279 - COLISEO.
CARACAS

Durante una breve reciente visita a Miami, escuché algo sobre los judíos cubanos que se han establecido allí. Me contaron sobre la congregación y su absorción dentro de la comunidad judía en general; del progreso económico que muchos de ellos han logrado; de su creciente participación en la recolección de fondos comunales y su creciente interés en Israel; y en algunos casos, de la nostalgia hacia la vida cómoda que tenían en Cuba, con sus amplias mansiones y sirvientes. También escuché sobre los numerosos cubanos no-judíos, en la zona, que en muchos casos llenan los lugares dejados por los negros que se trasladaron al Norte; también hay informes ocasionales sobre evidencias de antisemitismo entre estos cubanos. Todo esto, en todo caso, eran breves notas e impresiones. Una perspectiva más autorizada se encuentra en la nueva edición del *American Jewish Yearbook* (Anuario Judío Americano) publicado por el *American Jewish Committee* (Comité Judío Americano) y la *Jewish Publication Society of America* (Sociedad Judía de Publicaciones de América). Fue escrita por Seymour B. Liebman, uno de los líderes de la comunidad de Miami e historiador del judaísmo latinoamericano.

Su estimación del número de judíos en la Cuba precastrista es de 14.500, de los cuales 3.500 eran sefardim. Como solamente entre 1.000 y 1.500 han quedado en Cuba, las dimensiones de la emigración son evidentes. No se puede saber con precisión cuál es el número exacto de los que se han establecido en el sur de Florida, pero Seymour Liebman estima que hay ahora cerca de 3.500 de estos judíos en la zona —muchos, si no la mayoría, en Miami Beach. Este ha sido el lugar de veraneo favorito de los judíos cubanos cuando aún estaban en Cuba. Cuando tuvieron que irse, muchos volvieron a este lugar.

Los judíos cubanos en los EE.UU. siguen manteniendo algunas de sus antiguas divisiones. Hay tres grandes grupos distintos en el sur de Florida: Sefardim, ashkenazim, y la juventud de ambos grupos. Los jóvenes, que se juntan con otros niños en las escuelas, se integran rápidamente y ya no ven ninguna diferencia importante entre ashkenazim y sefardim. Los ashkenazim son difíciles de distinguir, tanto en apariencia como en práctica religiosa, de la comunidad en general. En contraste, los sefardim aún viven aislados. Debido a su temperamento y fuerte apego a la tradición viven cerca unos de otros y su forma de vida facilita la conservación de sus costumbres. Sin embargo, su cohesión en el futuro es dudosa. Factores desintegradores potenciales señalan el comienzo de un movimiento centrífugo: la ruptura de los lazos familiares, el ingreso en la realidad americana en general y sus influencias, así como la falta de rabinos sefardim entrenados en América.

Su forma de afiliación a la sinagoga no es muy diferente de la de los judíos de los EE.UU. Una de las primeras cosas que los judíos cubanos quisieron saber, fue la ubicación de las sinagogas y las escuelas, donde sus hijos pudieran recibir educación judía. Su identificación con el judaísmo se reduce al cumplimiento ritual, pero su lealtad hacia la educación judía, es mayor que la de los judíos norteamericanos. Una de las sinagogas conservadoras, fue hospitalaria en particular hacia los recién llegados y esto indujo a muchos de ellos a establecerse en sus cercanías. Ofrecieron a los recién llegados cinco años de asociación gratuita, con todos los servicios —a diferencia de otras sinagogas, incluyendo el Centro Sefardi, que exigieron por lo menos un pago nominal, rechazando por medio de esto a los judíos cubanos. Los sefardim cubanos han organizado ya su propia congregación, que se llama *Shevet Ajim* —en recuerdo de su sinagoga en La Habana. Esta cuenta con 150 familias —miembros y un rabino cubano. Seymour Liebman escribe que es sorprendente que los antiguos sefardim no hayan mostrado más cordialidad hacia los recién llegados —especialmente teniendo en cuenta que la mayoría de ambos grupos tienen ascendencia turca. Las dos instituciones están sólo a dos cuadras una de otra y de hecho no existen entre ellos diferencias en la práctica del culto.

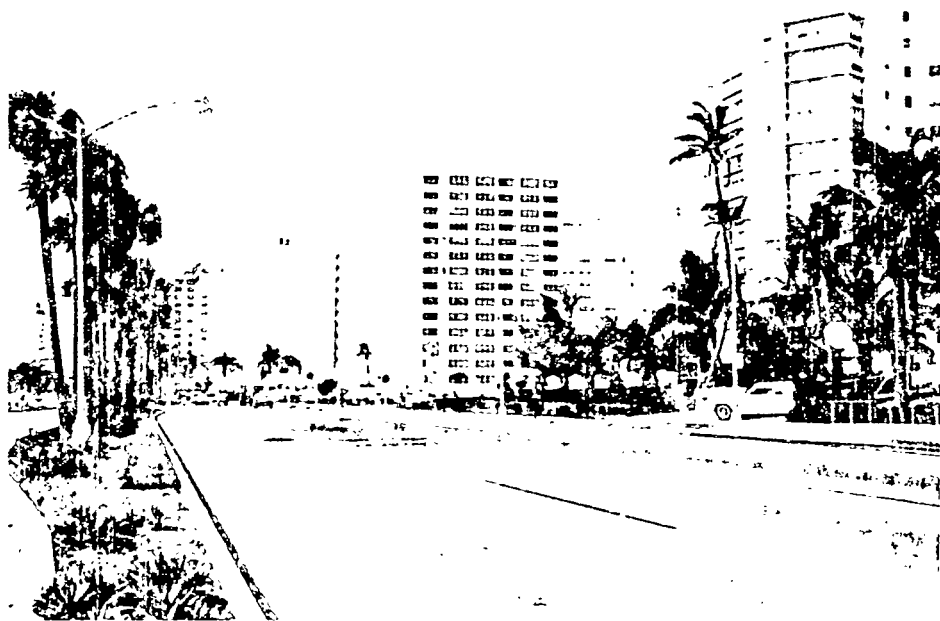
Los ashkenazim tienen sus servicios en el Círculo Cubano Hebreo. Esta ha probado ser más que una institución religiosa; se ha convertido en un gran centro social para los judíos cubanos, con más de 700 familias-miembros. Sin embargo, sus cla-



ses durante la semana, con un cuerpo de tres profesores atraen sólo veinte niños. Con excepción de la antes mencionada sinagoga conservadora, la mayoría de los niños judeo-cubanos asisten a la *Hebrew Academy* (Academia Hebrea) diariamente.

Como la mayoría de los latinoamericanos, los judíos cubanos viven centrados en sus familias. Los judíos cubanos siguen teniendo amigos cubanos cristianos pero estos lazos se han debilitado y nuevas relaciones con judíos norteamericanos van progresando. El ritmo de trabajo es muy diferente en los EE.UU. En Cuba había oportunidad de realizar actividades sociales durante el día, en los EE.UU. tal posibilidad no existe.

llegados se han convertido en ciudadanos de los EE.UU. y, a pesar de que continúan hablando castellano en casa, se han asimilado rápidamente a la vida americana. La lealtad al castellano es interesante; en algunas casas donde el idisch era el idioma principal en Cuba, ahora el lenguaje hogareño es el castellano debido a que los padres quieren que sus hijos lo hablen y lo recuerden. Seymour Liebman sugiere que pese a que los judíos nunca participaron intensamente en la vida cultural de Cuba, su devoción al lenguaje puede ser un reflejo de la gratitud que sienten hacia Cuba por haberlos acogido como ciudadanos iguales.



La adaptación económica ha sido excepcional. Las principales ocupaciones son: grabado, manufactura de artículos de cuero y venta de seguros. Algunos de ellos ya han levantado negocios de exportación e importación, de gran envergadura, trabajando en azúcar, zapatos y otros artículos. Muchos de los negocios minoristas en el centro de Miami pertenecen y son manejados por cubanos. Son también activos en textiles y en todo tipo de negocios al por menor excepto en los de alimentación. Muchos judíos cubanos, han incluido amigos judíos cubanos en sus negocios —y entre la joven generación en particular, esto ha roto las barreras entre ashkenazim y sefaradim. Los recién

Los judíos cubanos en el Sur de Florida, no tienen intenciones de volver a Cuba, aún si tuviera lugar un cambio de régimen. Algunos volverían a tratar de recuperar sus propiedades, pero luego retornarían a los EE.UU. Los niños, así como los mayores, se han integrado completamente a la vida americana. Pocos de los inmigrantes expresan deseos de establecerse en Israel. Algunos dicen que para ellos los EE.UU. son ya su tercer hogar y no podrían hacer frente a una cuarta mudanza. Sin embargo, son activos a favor de Israel. El pronóstico a largo plazo señala la disolución de la identidad propia de estos judíos cubanos y su asimilación total al judaísmo norteamericano.

MENORAH



*Arboles, candelabros-de-David,
fuertes de oscuro verde
entre rocas,
con un astro sobre cada una de las siete ramas
que mueven las tinieblas de la noche
hacia la magia de un arpa.
Israel, la antigüedad
de tus valles y tus montes
es solemne en el corazón como un himno.
Fórmanse nubes de geografía azul
al nacimiento de la luna,
en lejanías de caravanas
rumbo a las especias.
Anís de estrellas,
canela nocturna,
árbol del pimiento
que en fragancias mueve el aire de oriente.
Sombras, arboladas, sombras.
Noche elevada en árboles de siete ramas,
en candelabros de siete astros.
Noche que nos sostiene
en la vasta música de un arpa.*

VICENTE GERBASI
«Poesías de Viaje»

SINAGOGA DE RAMBAM DESCUBIERTA EN JERUSALEM

Por B. H. COHEN

Traducción: AGNES DE CARCIENTE.

Nuestros sabios pertenecen a la actualidad, principalmente aquellos que unieron su destino con la repoblación de Jerusalem, inspirados en la antigua nostalgia de Sion. Fueron estos sentimientos que llevaron a 300 rabinos de Francia e Inglaterra a establecerse en Israel en el año 1211. Mucho antes que ellos, animados por una sensata fe, hicieron lo mismo ciertos gueonim, jefes de yeshivot de Babilonia. Si Rambam ha resurgido una vez más en la actualidad no es por haberse editado de nuevo sus obras en Israel, sino porque han reencontrado las ruinas de la sinagoga por él fundada en Jerusalem hace siete siglos. Se tenían noticias acerca de donde se encontraba esta sinagoga, pero era necesario restaurarla pues se encontraba enterrada bajo un amontonamiento de escombros y basura.

En una carta escrita para su hijo, poco tiempo después de su arribo a Jerusalem, Rambam revela que un gran número de judíos huyeron de los Tártaros y que muchos otros habían perecido. Queriendo instalar una sinagoga, Rambam encontró una casa en ruinas donde aún quedaban algunas columnas de mármol y una cúpula. Rambam continúa diciendo en su carta que la ciudad era como una casa abandonada. El que quería apoderarse de cualquier cosa lo podía hacer, sin que nadie se lo impidiese.

Esta antigua sinagoga acaba de ser restaurada, con sus cuatro columnas de mármol sosteniendo el techo que tiene la forma de una cúpula. Ha sido una de las primeras casas de oraciones del antiguo barrio judío de la Ciudad Vieja, actualmente en vías de restauración. La sinagoga de Rambam es más bien alargada que ancha y no tiene ventanas. Las columnas están dispuestas en una fila. Las dos primeras columnas han sido descubiertas poco después de la guerra de los seis días. Se le han agregado los muros que pertenecían a una casa vecina; con la demolición se ha puesto al día la parte anterior de la sinagoga así como el resto del edificio.

Los trabajos han sido llevados a cabo bajo la vigilancia y por la iniciativa del Ministerio de Cultos. Para evitar daños, la mayor parte del trabajo ha sido ejecutada a mano, pudiéndose de esta forma descubrir las dos restantes columnas de sostenimiento. El piso libre permitía de esta forma una visión completa de las dimensiones del santuario.

Rambam, poeta, rabino, profundo estudioso del Talmud y de la Torá, cabalista y pensador, además de afamado médico, arribó a Jerusalem cuando ya tenía 73 años de edad, después de haber realizado un largo y peligroso viaje. Vivió solamente tres años en Jerusalem, pero consiguió en este corto lapso organizar una pequeña comunidad judía. A su llegada había encontrado solamente dos judíos. Hizo un llamado a otros quienes se encontraban en Sichem. Seguidamente abrió una yeshivá donde cincuenta años antes los rabinos llegados de Francia e Inglaterra habían enseñado también.

(Tomado de "AURORA" Semanario israelí de actualidad).

OIGA
LA HORA HEBREA
DOMINGOS 11 A. M. - DE LUNES A JUEVES 10 P. M.
POR RADIO TROPICAL
990 EN EL DIAL

CUANDO LAS CAMPANAS DEJAN DE DOBLAR

Por RUT SELIGMAN



La semana pasada, mientras estaba en la peluquería y me llegó el turno de ponerme bajo el secador, hubo un paro en el suministro de electricidad. Nosotros ya estamos acostumbrados a tales contratiempos. En los años que siguieron a la instauración del Estado, cuando el abastecimiento de energía eléctrica no cubría las necesidades, tales cortes constituían un fenómeno frecuente, especialmente los viernes por la tarde, cuando todo el mundo utilizaba los calefones para el baño, y las amas de casa terminaban de cocinar la comida sabática. Así, nos acostumbramos a tener las linternas, velas y fósforos a mano.

Sin embargo, la semana pasada el corte se debió a que los obreros de una de las usinas se declararon en huelga. Por consiguiente, la compañía decidió distribuir los cortes —a fin de balancear la molestia—. Constituimos básicamente una sociedad igualitaria; como es lógico y justo, no se podía permitir que un solo barrio sufriera las consecuencias. De modo que nos turnamos para sumergirnos en la oscuridad.

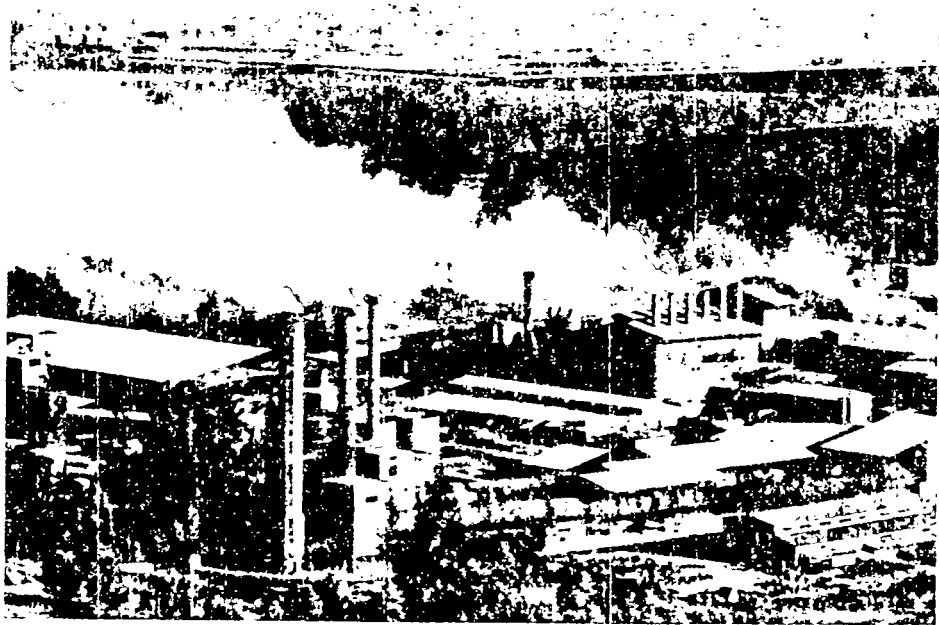
No solo los obreros de la compañía eléctrica estuvieron en huelga, lo mismo se aplica a los maestros de las escuelas secundarias, que aún siguen en huelga.

Sentada en la peluquería, mientras las velas impartían un aire romántico al prosaico negocio, meditaba acerca del fenómeno que significan las huelgas y los huelguistas. Estas constituyen la última arma en manos de los obreros cuando éstos llegan a la conclusión de que se comete con ellos una injusticia; son un índice de vitalidad del proceso democrático.

Con todo, mi posición con respecto a las huelgas es ambivalente. Por supuesto, me solidarizo con ellas. Especialmente con la de los maestros. Sus demandas son justas y justificados sus temores de que si no se aumentan los salarios toda la profesión se verá perjudicada y los maestros de mayor talento, especialmente en el ámbito de las ciencias naturales, optarán por escoger empleos mejor remunerados en la industria. Se trata de un problema que aflige también a otros países. Por otra parte, no es justo que las huelgas perjudiquen a seres inocentes. Si no hay luz, sufre el consumidor, si no hay clases, las víctimas son los alumnos y los padres.

Las escuelas secundarias de Israel son sumamente importantes. Cada año se estudian de ocho a diez asignaturas. Los dos últimos años, en los que los alumnos se preparan para rendir los exámenes de bachillerato, son de gran importancia. El diploma de bachiller es un requisito *sine qua non* no sólo para ingresar en la universidad, sino para toda la enseñanza post-secundaria —desde las escuelas de enfermeras, de bellas artes, cursos para técnicas de laboratorio y escuelas normales.

Cabe señalar que nuestros jóvenes, que a veces demuestran una comprensión que no cuadraría con su edad, y un sentido de responsabilidad conmovedor, no aprovechan la huelga



como una oportunidad para estar de vacaciones, o haraganear. En algunas escuelas, los propios alumnos dirigen las clases: muchos hacen los deberes por propia iniciativa, lo mejor que pueden.

Algunos estudiantes se han organizado para trabajar en las colonias fronterizas. Otros hacen trabajos voluntarios en hospitales y en las estaciones de primeros auxilios y hay quienes trabajan en fábricas y oficinas.

El Consejo Nacional de Estudiantes ha lanzado una campaña en gran escala tendiente a movilizar a los estudiantes en su programa de actividades de absorción de inmigrantes. Los jóvenes han comenzado a visitar los hoteles de inmigrantes y los centros de absorción —ayudando a los niños de los recién llegados a hacer los deberes y organizando actividades deportivas y culturales conjuntas. Al decir del refrán, no hay mal que por bien no venga. Este programa, que se inició debido a la huelga, será, sin duda alguna, el precursor de un plan de cooperación e interés activo en la absorción de la inmigración, que ha sido planeado desde hace mucho tiempo, pero nunca fue llevado a la práctica en forma adecuada.

Con todo, es indiscutible que la huelga es contraproducente. Varios de mis amigos alegan que en estos tiempos no tenemos derecho a permitirnos el lujo de hacer huelgas. En parte, tienen razón. Pero si hay desigualdad, injusticias, ¿acaso toda nuestra lucha por la existencia no pierde sentido? Vivimos en un país en el que los derechos del individuo —en todos los tiempos y en cualquier circunstancia— son de suprema importancia... El presente es tan importante como el futuro.

Nos consta que la huelga de maestros terminará, al igual que todas nuestras huelgas, con una medida de compromiso de algún tipo. Ninguna de las partes estará completamente satisfecha; ni el Ministerio de Educación con su presupuesto limitado, ni los maestros, cuyo aumento de salarios y mejores condiciones de trabajo serán menores de lo que ellos exigen. Nos consta que nuestros alumnos compensarán el tiempo perdido. Quizá, incluso, hayan aprendido de paso una lección o dos sobre la mejor manera de emplear los ratos de ocio. Sin embargo, hubiéramos preferido que los pedagogos se ahorrasen el ejemplo que se han visto obligados a dar a sus educandos.

Y, en último análisis, es significativo el hecho de que seamos capaces de prestar tanta atención a nuestras necesidades internas. Nuestra existencia cotidiana aún se perfila contra un fondo de amenazas de parte de nuestros hostiles países vecinos; en el horizonte se ciernen sombrías nubes, a menudo ocultas, pero no muy lejanas. Quizás debamos "elevarnos por encima de la vida" y conducirnos de una manera sobrehumana. Pero somos realmente seres humanos comunes y corrientes —y hacemos las cosas lo mejor que podemos. En ello estriba quizá nuestra fuerza.



DOCUMENTOS HISTORICOS DE LA A.I.V.

En estos días llegó a manos de la Asociación Israelita de Venezuela, donado por el doctor Abraham Levy, un libro de Actas de Matrimonios de los años 1931 a 1937, llevado por su señor padre Don Isaac Levy, quien fuera oficiante de nuestra Asociación.

Asimismo, el Dr. Levy nos entregó un bono de los que fueron emitidos por la Asociación Israelita de Venezuela para la construcción de la Sinagoga de El Conde, cuya copia facsimilar publicamos en la página siguiente.

ASOCIACION ISRAELITA DE VENEZUELA

UNA ACCIÓN
NOMINATIVA

CARACAS
VALOR: Bs 250

SERIE A
Nº 00058

Esta acción está liberada: su valor ha sido íntegramente pagado.

Certificado a favor de *Moises Y. Almosni*.

De acuerdo con el artículo 3 de los Estatutos vigentes la Junta Directiva en su sesión del 15 de Marzo ha resuelto levantar un empréstito para la construcción de la Sinagoga, bajo las condiciones siguientes:

- 1º Se crea un empréstito de cincuenta mil bolívares (Bs 50000) para la construcción de la Sinagoga
- 2º Este empréstito es garantizado con los bienes que la Asociación posee o posea en lo futuro.
- 3º Todas las entradas, bien sean por donativos, contribuciones o cualquier otro respecto serán destinadas al pago de este empréstito
- 4º Este empréstito de cincuenta mil Bolívares será dividido en Bonos de a doscientos cincuenta bolívares (Bs 250) cada uno y marcados Serie A No 1 al 200) amortizables por sorteos anuales
- 5º La amortización de estos Bonos empezará desde el día en que ya se pued. oficiar en la Sinagoga y que la Asociación deje la casa que tiene arrendada para la celebración de sus actos
- 6º El día 14 de Adar (día de Purim) se celebrará en el local de la Asociación una reunión de la Junta Directiva con el único objeto de disponer de los fondos que tenga la Asociación previo aparte de las necesidades, la suma que se ha de destinar a la Amortización de este empréstito
- 7º En el mismo acto se sorteará la suma dispuesta por la Junta, entre los tenedores de Bonos que serán pagados por la Tesorería de la Asociación, mediante la presentación de los mismos
- 8º Estos Bonos serán nominativos, pudiendo ser traspasados mediante aprobación de la Junta Directiva
- 9º Por ningún caso ni cause la Junta Directiva ni la Asamblea General podrá dictar erogaciones antes de que este empréstito sea totalmente pagado.
- 10º Estos Bonos serán firmados por el Presidente de la Junta Directiva, por el Tesorero por uno de los Miembros de la Junta Directiva y por el Secretario

Caracas

EL TESORERO,

Vecu,

José de Penaranda

EL PRESIDENTE,

EL SECRETARIO,

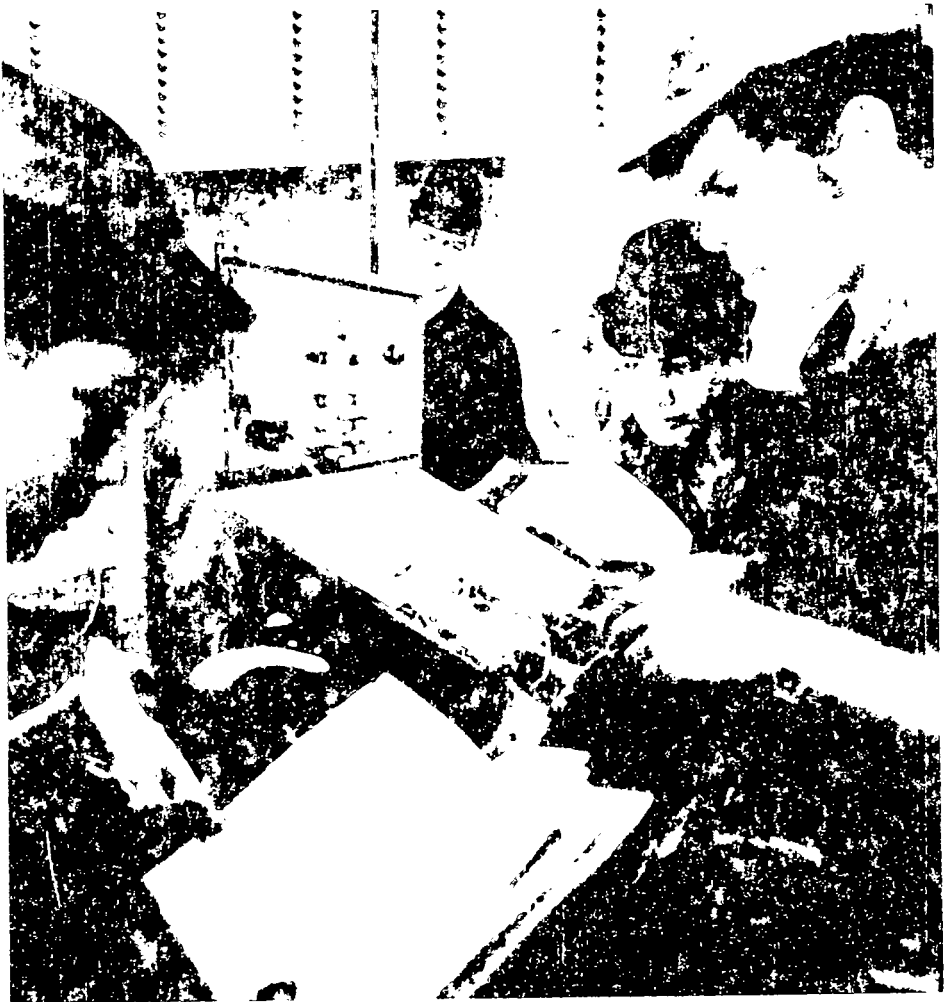
José V. B...
J...



ORT - AYER, HOY Y MAÑANA

Progreso y Tradición

Por Salomón Benarroch Benduján



Han transcurrido noventa años desde la creación de la ORT en Rusia zarista. Si bien dentro de este período el mundo fue sacudido por guerras devastadoras, revoluciones ideológicas y catástrofes de toda especie, no es menos cierto que también llevaron a cabo gigantescas realizaciones en el plano social, económico, cultural, y sobre todo científico. Este desarrollo que llamamos progreso, ha sobrepasado por su rapidez, en cantidad y en calidad todo lo que el hombre había adquirido a lo largo de muchos siglos.

ORT, tal como lo indican sus iniciales rusas "Obchestvo Remeslenovo Trouda", significaba al principio "Sociedad para el Trabajo Artesanal". Es propicio recordar que al principio de los años 80 del siglo pasado, existía una artesanía judía, compuesta eminentemente por sastres, zapateros, carpinteros, cerrajeros, vidrieros, pintores de brocha gorda, así como trabajadores agrícolas. Estos representaban una minoría en comparación con sus correligionarios que se desempeñaban en el comercio, o bien como estudiantes de Yeshiva o simplemente "Luftmenschen" (aquellos que viven de ganancias fortuitas). Por otra parte, el obrero artesanal en aquel entonces, pertenecía dentro de la escala social a las clases inferiores. En el medio judío, el artesano estaba considerado como un ser inapto para pretender en la vida algo mejor que ser artesano.

El carácter filantrópico de la "Sociedad para el trabajo artesanal y agrícola de los judíos" se desprende de las páginas descoloridas de los registros de actas del Comité de la ORT a través de los años 1880 a 1914. La ORT se mantenía en aquel entonces de los intereses que producía su capital, compuesto éste en su mayoría por donativos y cotizaciones regulares de algunos miembros. Las discusiones del Comité se circunscribían a cuestiones como éstas: la oportunidad de crear al lado de determinado Talmud Tora u Orfelinato, un pequeño taller de aprendizaje para sastres, zapateros, carpinteros, cerrajeros, etc.; la solicitud de subsidios o préstamos por parte de algunos artesanos para la adquisición de máquinas o herramientas; el otorgamiento de becas para alumnos deseosos de adquirir una formación artesanal en una escuela profesional del Estado; o bien la ayuda financiera que solicitaban algunos agricultores para poder mejorar el rendimiento de sus pequeñas explotaciones. El Comité procedía a hacer una encuesta sobre la situación de los interesados y daba o no curso a las solicitudes. A esto se contraía la actividad de la ORT.

La interpretación ideológica de la ORT concebida como MOVIMIENTO nace después de la primera guerra mundial, cuando dicha organización cubría los territorios

que pertenecían otrora al Imperio Ruso, es decir: Polonia, Lituania, Letonia, Besarabia. Precisamente en esta época ocurre un cambio en el apelativo ruso de la ORT significando estas iniciales "Obchestvo Raprostramiena Trouda" o sea, Sociedad para la Propagación del Trabajo entre los Judíos.

Esta interpretación ideológica se la debemos al Dr. Syngalowski quien por primera vez en la historia de la ORT, comienza de palabra y por escrito a destacar la importancia de la IDEA del trabajo, la necesidad de modificar las estructuras económicas de los judíos no para luchar contra el antisemitismo, sino para defender sus propios intereses vitales donde quiera que vivan y bajo cualquier condición ambiental.

Esta propaganda educativa ejerció su influencia no solamente entre la masa interesada por el trabajo de la ORT, sino también en el seno de las comunidades judías de todos los países, que fueron invitadas a unirse al Movimiento ORT para aportar ayuda económica que le permitiera consolidar y extender sus actividades.

Desde 1920 a 1950 la idea fundamental y los objetivos de la ORT quedaron prácticamente sin alteración alguna. Se aportaron modificaciones menores en los métodos de trabajo en función del nivel de vida o de desarrollo técnico de tal o cual país, pero teniendo siempre muy en cuenta la situación económica y la mentalidad de ciertas comunidades judías. Es así que durante los años 50, la ORT tuvo que cumplir con un programa educativo en Marruecos, Túnez e Irán, donde era necesario empezar a propagar la idea del trabajo manual entre los judíos autóctonos persuadiéndolos que el ejercicio de una profesión era el medio más seguro de obtener su independencia económica.

Esta propaganda educativa intensa, así como también el mejoramiento del nivel económico del trabajador calificado y —por sobre todo— la buena fama adquirida por las escuelas de la ORT, trajo a éstas a partir de 1955 tal afluencia de candidatos que no hubo más alternativa que la de rechazar una parte. Todo cuanto la ORT había preconizado durante largos años, se transforma poco a poco en una realidad que de por sí sola tenía vigencia. La idea del trabajo no tenía necesidad de ser difundida; los judíos del mundo entero tenían plena conciencia de su valor.

A partir de 1960, el concepto mismo del trabajo tal y como había sido concebido dentro de la ideología de la ORT 25 años atrás, había cambiado. Aquí llegamos al final de nuestras reflexiones sobre el ayer y nos encaminamos hacia el PRESENTE y FUTURO de la ORT.

(En nuestro próximo número Presente y Futuro de la ORT)

LA NOTICIA AÑEJA

Caracas: 6 de Marzo de 1943.

EL MUNDO ISRAELITA

Yehudi Menuhin, Genio Israelita del Violín

Ya avanzada la segunda quincena del pasado mes de febrero, arribó a playas venezolanas el Genio Israelita del Violín, señor Yehudi Menuhin, según expresión de la Prensa Mundial. Es Menuhin, ciudadano norteamericano, cuenta en la actualidad 27 años de edad y desde su más tierna infancia empezó a dar notaciones de genialidad en el difícil instrumento del violín; arte que más tarde debía llevarlo a la cúspide de la gloria. Con razón se le ha llamado "El Prodigio de ayer, el Genio de hoy, el inmortal de mañana".

La misma noche del día de su llegada a esta capital, dio su único Concierto y el cual llamo a la sala del Municipal desbordante representación de Caracas social.



De izquierda a derecha, Luis Plácido Pisarello, representante de la Sociedad Musical Daniel en Caracas; señor Baile, representante del artista; Yehudi Menuhim, y Alberto J. Foinquinos, Secretario de la Asociación Israelita de Venezuela (1943), quien le recibió a nombre de sus correligionarios.

LA NOTICIAS

CARACAS SEDE DE LA 2ª CONVENCION REGIONAL DE LAS COMUNIDADES JUDIAS DEL NORTE DE SUDAMERICA

CARACAS (OJI).—A fines de octubre se realizará en Caracas la segunda convención regional de comunidades judías del norte de América del Sur, convocada por el Congreso Judío Latinoamericano, Rama del Congreso Judío Mundial.

La organización de la Convención está

a cargo de la Confederación de Asociaciones Israelitas de Venezuela, y serán invitados representantes de las comunidades de Colombia, Ecuador, Perú y Venezuela, y como observadores personales de las comunidades de América Central, Curacao, Aruba, Trinidad, las Guayanas y México.

LLEGADA DEL RABINO SALOMON BENHAMU

Ai cierre de esta edición, acaba de llegar a Caracas procedente de Buenos Aires, el Rabino Salomón Benhamú. La visita tiene como objeto tener un contacto personal con dirigentes y miembros

de la colectividad. Con tal motivo la Junta Directiva ha programado una serie de actos en los que intervendrá el Rabino Benhamú. Deseamos al Rabino Benhamú una feliz estadía entre nosotros.

AGASAJO A LA DELEGACION JUVENIL ISRAELI

El lunes 14 de junio, tuvo lugar en el Auditorio de la A.I.V., un acto para agasajar a la Delegación Juvenil de Israel, que nos visitó el mes pasado. Después de las palabras de salutación dirigidas por el Presidente y el Secretario de Asuntos Juveniles de nuestra Organización, se proyectaron dos cortometrajes, sobre

la actualidad en Israel.

Este evento social, se vió concurrido por numerosos miembros de nuestra colectividad, quienes pudieron departir cordialmente con los jóvenes huéspedes durante el brindis que la Junta Directiva ofreció antes de finalizar la reunión.

CONCIERTO DE NEHAMA LIFSCHITZ

Los que asistimos el 23 de junio al concierto de la famosa cantante judeosoviética Nehama Lifschitz, pudimos deleitarnos durante más de dos horas, oyendo sus canciones que aun cuando no comprendimos las palabras, pues cantó en Yidish, no por ello dejó de llegar-nos al alma, por sus sentimientos y el

arte que pone en sus canciones, sin despreciar en ningún momento su magnífica voz.

Tal fue el éxito que obtuvo en este primer concierto que se vió obligada a repetirlo el martes 29 del mismo mes.

Felicitemos a la Federación Sionista de Venezuela por esta programación.

EL ROPERO BENEFICO

**De la ASOCIACION ISRAELITA de VENEZUELA
ya está funcionando**

**ENVIA TU DONATIVO EN ROPA Y ENSERES USADOS
OTROS LOS NECESITAN Y PUEDEN APROVECHARLOS**

177

NOTICIAS

ENTREGA DEL PREMIO AGUSTIN BEA A LA O.R.T.

La entrega del premio Agustín Bea tuvo lugar el 25 de mayo en la sala del Consejo Nacional del Palacio Federal en Berna. En esta oportunidad, el Parlamento suspendió sus sesiones.

"Nos complace celebrar esta ceremonia hoy en este lugar y estamos orgullosos de que la antorcha de la cooperación y de la reconciliación entre los pueblos de todas las razas y religiones se haya alumbrado en nuestro país", declaró el Sr. Rudolf Gnagi después de entregar el premio a los laureados. "Considero que esta atribución es un paso hacia la realización de un ideal específicamente suizo".

El Cardenal Jan Willebrands, sucesor del Cardenal Bea en el Vaticano, recordó el carácter universal del pensamiento y de la obra del Cardenal Bea.

El premio Agustín Bea de francos 100.000 se distribuyó entre las siguientes tres organizaciones: Christian Aid, Misereor y la Unión Mundial ORT.

"Tal como lo demuestran los informes anuales relativos a la labor efectuada por las tres organizaciones, hay un elemento común que las anima, las vincula entre sí y las une al pensamien-

to y a la acción del Cardenal Bea", declaró el Sr. F. T. Wahlen, antiguo estadista suizo y miembro de la comisión encargada de la atribución del premio.

El Sr. Daniel Mayer, presidente del Comité Ejecutivo, aceptó el premio en nombre de la Unión Mundial ORT. El señor Mayer describió la influencia ejercida por la obra del historiador francés Jules Isaac sobre el pensamiento del Cardenal Bea y sobre los textos sancionados por Vaticano II.

Un periódico denominó la ceremonia: "Para la unidad de la humanidad en la libertad".

El presidente del acto fue el Sr. Erich W. O. Busse, presidente del Consejo de la Fundación Internacional HUMANUM. El Cardenal Joseph Frings aceptó el premio en nombre de Misereor y el Reverendo Alan Booth en nombre de la Christian Aid.

La delegación de la ORT estaba integrada por la Sra. André Maus, el señor Víctor Loeb, presidente de ORT Suiza, el Sr. M. A. Braude, director general de la Unión Mundial ORT y el Sr. Vladimir Halpérin, director de la Unión Mundial ORT.

ASOCIACION ISRAELITA DE VENEZUELA

Departamento "HEBRA KADISHA"

Para los servicios relacionados con
el Departamento, favor llamar a los
teléfonos: 55.40.06 - 55.57.90

55.03.76 - 55.29.19

El Rabino

A. AMSELEM

MOHEL DE LA A. I. V.

ofrece sus servicios a la comunidad
israelita de Venezuela, según los
más modernos métodos aplicados
en los hospitales de los Estados
Unidos.

TELEFONOS 55.38.16 - 55.40.06

177

NOTICIAS

DISTINCION A LA EMBAJADA DE ISRAEL

Recientemente fue otorgado un Diploma a la Embajada de Israel por los empleados del Sindicato de Comercio del Distrito Federal y el Estado Miranda, en ocasión del 1° de Mayo.

Los detalles de la ceremonia de entrega de dicho diploma fueron ya suministrados en nuestro anterior número.

CURSILLOS DE HEBREO Y BAR MIZTVA EN LA A. I. V.

Tal como informáramos en el Boletín anterior, la Junta Directiva ha programado los Cursos de Verano sobre idioma hebreo, para aquellos niños que requieren una ayuda adicional en esta materia.

Los cursos se realizarán de acuerdo al siguiente programa:

Lunes y Miércoles, de 9 a 11 a.m.: Principiantes y alumnos de 2° y 3er. grados.

Martes y Jueves, de 9 a 11 a.m.: 1°, 4°, 5° y 6° grados.

El Calendario de los mismos será del 2 de agosto al 9 de Septiembre.

Asimismo se dictarán clases especiales de preparación para Bar-Miztva, que tendrán lugar los días Lunes a Jueves, de 5 a 7 p.m.

Las inscripciones se podrán hacer a través de la Secretaría de la A.I.V.

SIMPOSIO SOBRE PROBLEMATICA EDUCATIVA

Durante el pasado mes de junio tuvo lugar en la sede de la U.I.C., un simposio sobre la problemática de la educación dentro de nuestra Comunidad. Este evento, contó con la participación de profesionales, intelectuales y líderes comunitarios, viéndose todas las sesiones concurridas por un público inquieto en la solución de esta problemática.

Lamentablemente, el último día del simposio, se vió empañado por la intervención de una persona, que sin conocer de cerca los problemas actuales por los que atraviesa la comunidad, se permitió lanzar insultos contra los dirigentes de las organizaciones de nuestra colectividad. Esperamos que esta triste experiencia sirva de ejemplo a los organizadores de futuros actos culturales para que pongan mas esmero en la escogencia de los ponentes.



IAW

NOTICIAS

NUEVA JUNTA DIRECTIVA DE LA SOCIEDAD ISRAELITA DE MARACAIBO

Con motivo del cambio de Junta Directiva de la Sociedad Israelita de Maracaibo, celebróse el pasado 16 de junio un coctel en la sede de esa fraternal institución comunitaria marabina.

La nueva Junta Directiva ha quedado integrada de la siguiente forma:
Presidente: JOSE BROIDE.

Vice-Presidente: ROBERTO SABAGH
Secretario: ISAAC FINCHELTUB
Tesoreros: GUILLERMO STEIMBERG y MARCEL O'HAYON.
1er. Vocal: JAIME A. GHELMAN.
2º Vocal: ISAAC LEVINE.
3er. Vocal: JAIME ROTHSTEIN (Gabai).
Administrador: OWSHIA WAISMAN.

PRESIDENTE DE C. U. E. Y DELEGACION JUEVIL DE ISRAEL EN LA A. I. V.

El Presidente de la C.U.E. Sr. León Cobiér, acompañado de la Delegación Juvenil de Israel, fueron recibidos por

la Junta Directiva de la Asociación Israelita de Venezuela en su sesión del pasado 3 de junio.

ASAMBLEA ANUAL DE HEBRAICA

El pasado 1 de junio tuvo lugar la Asamblea Anual de Delegados de Hebraica, durante la cual se leyeron el Informe y el Balance presentados por la Junta Directiva, siendo aprobados. El Doc-

tor John Benaim, Presidente de Hebraica y sus compañeros de la Junta Directiva fueron justamente felicitados por la magnífica labor cumplida en este año.

LA VISITA DEL SR. ISAAC HARKAVI

El Sr. Isaac Harkavi, quien fue huésped de nuestra comunidad durante breves días, participó en varios actos relacionados con C. U. E., siendo de destacar el realizado en la sede de la Unión Israelita de Caracas, el agasajo en su honor que tuvo lugar en la Embajada de

Israel en nuestra ciudad, con asistencia de los dirigentes comunitarios y la visita que realizó el Triferet Israel, el pasado 4 de junio, compartiendo con nosotros las oraciones de la víspera del sábado.

NUEVO EMBAJADOR DE ISRAEL EN VENEZUELA

El Gobierno Nacional ha concedido el placet al Sr. Joseph Schofman, para ocupar el cargo de Embajador de Israel en Venezuela. El nuevo Embajador llegará a Caracas a principios del mes de agosto, y desde ya, la A.I.V. felicita al se-

ñor Joseph Schofman, deseándole mucho éxito en el desenvolvimiento de su misión diplomática, así como en el desarrollo de los lazos de amistad que unen a estos dos países tan queridos por nosotros.

NUEVO HORARIO DE LA EMBAJADA DE ISRAEL

Las oficinas de la Embajada de Israel han comenzado a funcionar en régimen de horario continuo:

LUNES A VIERNES: 8,30 a 15,00 horas.

La Sección Consular estará abierta al público de lunes a viernes, EXCEPTO MARTES, de 9,00 a 12,00.

177

NOTICIAS

VIAJE DE ESTUDIOS A ISRAEL DEL INGENIERO AGRONOMO SEBASTIAN ANIBAL ROMERO



Partió para Israel, especialmente invitado por el Gobierno de ese país, a través de su Embajada en Caracas, el destacado Ingeniero Agrónomo venezolano Dr. Sebastián Anibal Romero, quien observará los adelantos técnicos y científicos que en materia agropecuaria realiza Israel. Específicamente estudiará la parte administrativa y técnica del combate que llevan a cabo contra la "Mosca del Mediterráneo" en huertos frutales, sobre todo en cítricos. Además, observará los trabajos sobre regadío y pondrá especial interés en visitar los poblados agrícolas del tipo cooperativo, como son los "Moshav" y "Kibutz" para estudiar su funcionamiento.

También visitará Oficinas y Estaciones Experimentales del Gobierno de Israel y del Consejo Nacional de Cítricos.

El Dr. Romero ocupa actualmente el cargo de Director de la Oficina Nacional de Sanidad Vegetal del Ministerio de Agricultura y Cría, y con anterioridad fue Director de Recursos Naturales Renovables y de Investigación científica de ese Ministerio.

La nota gráfica muestra el momento en que el Ingeniero Romero recibió la invitación formal para dicha visita de manos del Consejero Económico, Sr. Mordekhai Lavi, en presencia del Encargado de Negocios a.i. de Israel.

REUNION INTERNACIONAL EN CARACAS EN PRO DE LOS JUDIOS DE LA UNION SOVIETICA

Para el próximo mes de noviembre, la Confederación de Asociaciones Israelitas de Venezuela está programando un acto de protesta en pro de los judíos de la URSS. Con tal motivo se espera

la asistencia de altas personalidades, tanto nacionales como extranjeras. A medida que vaya avanzando la programación, informaremos por medio de estas columnas.

177

NOTICIAS

HABRA UNA MUESTRA DE ARTE ISRAELI EN VENEZUELA

En el Palacio Blanco de Caracas, el Dr. Eduardo Tamayo Gascue, comisionado de la presidencia de la República de Venezuela para asuntos culturales, recibió a Samuel B. Yeshaya, viceresidente del Instituto Central de Relaciones Culturales Israel-Iberoamérica. En esa oportunidad se convino en presentar en Venezuela una exposición artística israelí, la que enriquecerá su patrimonio con facímiles de los documentos más importantes del "Santuario del Libro" de Jerusalén. El señor Yeshaya, por su parte, manifestó que Israel ha dado los primeros pasos para la instalación de una exposición permanente sobre Venezuela. Tendrá obras venezolanas traducidas al hebreo, como "Doña Bárbara", de Rómulo Gallegos y las epístolas del Libertador Simón Bolívar.

El doctor Tamayo Gascue obsequió al señor Yeshaya dos de sus libros: "Sociología del Municipio" y "Caracas", así como dos colecciones de fonogramas con poemas de Lazo Martí y discursos del Presidente Caldera.

Relaciones Culturales.—Durante su estada en Venezuela, el señor Samuel Yeshaya se entrevistó con personalidades rectoras de la vida cultural en ese país y en el transcurso de las conversaciones se vislumbró la posibilidad de incrementar los lazos culturales entre Venezuela e Israel. Se fomentará el intercambio de exposiciones, conferencistas y la traducción recíproca de obras de ambos países al castellano y hebreo respectivamente, así como el envío de artistas en diferentes expresiones. Una nota de especial significación la constituyó el banquete ofrecido al señor Yeshaya por el Instituto Cultural Venezolano-Israelí. Asistieron el encargado de negocios a. i. de Israel señor Nissim Itzhak, el Reverendo Padre Pedro Barnola, presidente de la Academia Nacional de la Lengua; el diputado Dr. Ramón Escovar Salom; Monseñor Juan Francisco Hernández; Dr. José Nucete Sardi; Reverendo Padre Pío Bello, rector de la Universidad Católica; señora Lilma Iturbe de Blanco y otras personalidades.

IMPORTANTE ACONTECIMIENTO BANCARIO EN ISRAEL

Se anuncia oficialmente en Tel Aviv que dos grandes empresas bancarias, El Barclays Bank y el Israel Discount Bank, pusieron término a sus conversaciones, aprobando en principio la fusión en Israel de ambas instituciones para constituirse en un nuevo banco que será llamado BARCLAYS DISCOUNT BANK LIMITED. Este trascendental acuerdo deberá ser formalmente ratificado por los organismos competentes en Gran Bretaña e Israel.

El nuevo y fuerte ente bancario será en partes iguales propiedad del Barclays Bank y del IDS Bankholding Corporation Limited, empresa matriz del Israel Discount Bank. A estos efectos ha sido establecido un capital de 50 millones de libras israelíes, incluyendo cédulas de capital.

Se informa as mismo que el nuevo

órgano bancario absorberá las actividades de las 48 filiales del Barclays Bank en Israel y las del Banco Mercantil de Israel (subsidiaria del Israel Discount Bank), y se espera que las operaciones deben comenzar en enero de 1972.

Cabe destacar que el Israel Discount Bank posee al presente más de 120 sucursales en Israel, dos en Nueva York y una en Nassau, Bahamas; cuenta con dos bancos afiliados en París y uno en cada una de las siguientes ciudades: Ginebra, Zurich, Lugano, Luxemburgo, Amsterdam, Montevideo y Marsella. De acuerdo a la última estimación, los depósitos en el año de 1970 eran de un 46% de su activo, excediendo la suma de un billón de dólares. Naturalmente, que el volumen de operaciones aumentará extraordinariamente con la incorporación de las 48 sucursales del Barclays Bank.

TAM **NOTICIAS**

NUEVA DIRECTIVA DE LA UNION ISRAELITA DE CARACAS

En Asamblea celebrada el 7 del pasado mes de junio se cumplió el acto de las Elecciones para la integración de la Junta Directiva de la Unión Israelita de Caracas, que habrá de regir los destinos de esa Institución durante el período 1971-73, quedando compuesta de la siguiente forma:

Presidente: Dr. León Wiesenfeld.
Vice-Presidente: Sr. Natalio Glijansky.
Vice-Presidente: Sr. David Katz.
Secretario General: Sr. Hilo Ostfeld.
Sub-Secretario General: Dr. Wilhem Jaegerman.

Director de Finanzas: Sr. Gregorio Scharfiker.

1° Sub-Director de Finanzas: Dr. Natan Ghetea.

2° Sub-Director de Finanzas: Dr. Tibor Matyas.

Tesorero: Sr. Max Baumgarten.

Director de Educación: Dr. León Klahr.

1° Sub-Director de Educación: Dr. Saúl Krivoy

2° Sub-Director de Educación: Dr. Oscar Halfen.

Director de Admisión: Sr. Max Rendel.

Director de Cultura: Sr. James Jamszon.

Sub-Director de Cultura: Sr. Jacobo Schneider.

Director de Juventud y Deportes: Dr. Isidoro Rubinstein

Sub-Director de Juventud y Deportes: Señor David Szoychen.

Director de Asuntos Religiosos: Sr. Favel Birnbaum.

Sub-Director de Asuntos Religiosos: Señor Aladar Nivash.

Director de Jewra Kadisha: Sr. Ignacio Pesatty.

Sub-Director de Jewra Kadisha: Sr. Rene Baum.

Director de Beneficencia: Sr. Kurt Kahn.

Sub-Director de Beneficencia: Sr. Abraham M. Kohn.

Director de Organización: Sr. Emerico Lanes.

Sub-Director de Organización: Sr. Peter Mayer.

Director de Arbitraje: Dr. Stefan Arnshtein.

Vocales: Sr. Samuel Cula Rosenblat, señor Teodoro Fuhrman, Dr. Rubén Merinfeld, Dr. Samuel Zabner, Sr. Luis Kaufman, Sr. Mayer Mundlak, Sr. Eliezer Rotkopf, Dr. Kurt Brief, Sr. Herbert Hirschfeld, Dr. Carlos Goldman.

Fiscales: Sr. Samuel Meiler, Sr. Isidoro Nash, Dr. Israel Joudanin.

POR LA COMISION ELECTORAL

Erwin Halle
Secretario
Ihil Roitman
Vocal

Harry Segal
Presidente
Samuel Hirschbein
Vocal

Alberto Plotnik
Vocal

ARQUEOLOGIA:

HALLAN RUINAS DE UNA SINAGOGA

JERUSALEM.—Una sinagoga de los días del Talmud fue descubierta en la Meseta de Golán, durante las excavaciones arqueológicas del Departamento de Antigüedades y Museos del ministerio de educación y cultura de Israel.

En Katerin se encontraron la puerta y los muros de una sinagoga; la localidad está situada a 8 kilómetros al Este del puente Bnot Iaacov. Después de la guerra de 1967 se realizó una inspección arqueológica y se comprobó la existencia de ruinas de una localidad de la época del Talmud (siglo III de la era presente). Los exploradores descubrieron, entre otras cosas, una construcción pú-

blica ampulosa, que se atribuye a una casa de oraciones judías antigua.

En una inspección complementaria realizada por el oficial de arqueología en la Meseta de Golán, señor Dan Urman, se revelaron construcciones aun intactas, con adornos y decorados hermosos. Junto al edificio público de referencia se encontró también una "mezuzá" (un papiro enrollado) y el molde de un candelabro. La entrada es monumental y tiene ornamentos peculiares. También se descubrió un asiento de piedra, que utilizaban los orantes. En el paraje hay restos y escombros de otras construcciones del mismo período.

1971

NOTICIAS

DEPORTES

LA FEDERACION DEPORTIVA "MACCABI" DE VENEZUELA INVITA A TODOS LOS JOVENES DE LA COMUNIDAD A PARTICIPAR EN SUS PRACTICAS DEPORTIVAS, DE ACUERDO AL SIGUIENTE HORARIO:

VOLLEY-BALL.—Lunes-Miércoles, de 8 a 10 p.m. en las canchas del colegio Moral y Luces. Martes-Jueves, de 8 a 10 p.m. y de 6,30 a 8,30 p.m. en las canchas situadas a la salida de la Cota Mil con la Avenida Los Próceres. Sábados, de 9 a 12 p.m. en las canchas de la Hebraica.

BASKET-BALL y PING-PONG.—Lunes-Miércoles, de 8 a 10 p.m. en las canchas y salones del Colegio Moral y Luces.

BASE-BALL.—Sábados, de 9 a 12 a.m.,

en las canchas de la Hebraica.

FUTBOL.—Domingos, de 9 a 12 a.m., en las canchas de la Hebraica.

ATLETISMO.—Sábados y domingos, de 9 a 12 a.m., en las canchas de la Hebraica.

INFORMACION.—En las canchas de juego, en la Biblioteca de la Unión Israelita o en el Colegio.

Dichos deportes se efectúan en las categorías masculina y femenina en infantil, juvenil, adulta.

COLEGIO MORAL Y LUCES HERZL-BIALIK YESHIVAT YAVNE

Anuncia la apertura de inscripciones para el año escolar 1971-72: Pre-escolar, Primaria, 1er. y 2º Año de Bachillerato. Tarifa especial de Bs. 100 mensual para Kindergarten

Sede de la Unión Israelita de Caracas.

Para mayor información sírvase llamar a los teléfonos 51 52 80 y 51 52 35, extensiones 86 y 89

JULIO 1971

ד'תשמ"א	ד'תשמ"ב	ד'תשמ"ג	ד'תשמ"ד	ד'תשמ"ה	ד'תשמ"ו	ד'תשמ"ז
DOMINGO	LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES	SÁBADO
					1	2
					3	4
					5	6
	4	5	6	7	8	9
	11	12	13	14	15	16
	18	19	20	21	22	23
	25	26	27	28	29	30

AGOSTO 1971						
DOM	1	8	15	22	29	
LUN	2	9	16	23	30	
MAR	3	10	17	24	31	
MIÉ	4	11	18	25		
JUE	5	12	19	26		
VIE	6	13	20	27		
SAB	7	14	21	28		

TAMUZ-AV / תמוז / אב

5731 תשל"א